



CAMPAGNOLA

By your side, since 1958

2024

Smart Line

 CATALOGO

 CATALOGUE

 CATÁLOGO



www.campagnola.it





CERTIFICATE

Management system as per
ISO 9001 : 2015

In accordance with TÜV NORD CERT procedures, it is hereby certified that

CAMPAGNOLA S.r.l.
Via Lazio, 21-23-23/A-23/B
40069 Zola Predosa (BO)
Italy

applies a management system in line with the above standard for the following scope

**Design, manufacture, commercialization and after-sale assistance
of pruning and harvesting easier systems.**

Certificate Registration No. 44 100 126888
Audit Report No. 21803/2021

Valid from 11-07-2021
Valid until 10-07-2024
Initial certification 15-09-2000

Certification Body
at TÜV NORD CERT GmbH

Bologna, 09-07-2021

This certification was conducted in accordance with the TÜV NORD CERT auditing and certification procedures and is subject to regular surveillance audits.

TÜV NORD CERT GmbH Langemarckstraße 20 45141 Essen www.tuev-nord-cert.com



By your side, since 1958

CAMPAGNOLA S.r.l.

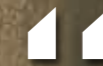
Via Lazio 21 - 40069 Zola Predosa - Bologna (Italia)
Tel.: +39 051 753500 - Fax: +39 051 752551
E-mail: star@campagnola.it - PEC: campagnolasrl@legalmail.it
www.campagnola.it



By your side, since 1958

08450 Llinars del Vallés - Barcelona (España)
Carrer de la tecnologia 98-100
Tel.: +34 938 444 185 - E-mail: info@campagnola.es
www.campagnola.es

CAMPAGNOLA
YOUR WORLD IS
YOUR WORLD



**CONTINUA A PIANTARE I TUOI SEMI,
PERCHÉ NON SAPRAI MAI QUALI CRESCERANNO -
FORSE LO FARANNO TUTTI.**

**KEEP PLANTING YOUR SEEDS,
BECAUSE YOU WILL NEVER KNOW WHICH ONES WILL GROW -
MAYBE ALL OF THEM WILL.**

**SIGAS PLANTANDO TUS SEMILLAS,
PORQUE NUNCA SABRÁS CUÁLES CRECERÁN
TAL VEZ TODAS LO HAGAN.**

ALBERT EINSTEIN





SEDE CENTRALE



SEDE IBERICA

L'AZIENDA COMPANY / LA EMPRESA

Il marchio Campagnola è sinonimo di qualità ed affidabilità. Siamo un gruppo dinamico e reattivo, da sempre orientato al futuro: soddisfare le aspettative ed anticipare le esigenze della clientela per offrire il meglio in termini di prodotti e di soluzioni tecnico-commerciali è il nostro impegno prioritario.

Campagnola è l'unica azienda del settore con CERTIFICAZIONE DI QUALITÀ UNI EN ISO 9001, 2015 le cui norme sono una linea-guida delle azioni aziendali e comportano la responsabilizzazione dei nostri collaboratori, partners e fornitori, per ottenere i migliori risultati in termini di prestazioni e competitività dei prodotti nel rispetto delle prescrizioni per la sicurezza e la salvaguardia degli operatori e dell'ambiente.


The Campagnola brand is a synonym of quality and reliability. We are a dynamic, lively, future-oriented Team, whose commitment is to foresee and satisfy the customers' needs and expectations, in order to supply them with the best products and technical-commercial solutions.

Campagnola is the only company of its sector which has obtained the UNI EN ISO 9001, 2015 QUALITY CERTIFICATION. We use these rules as a guide-line for our choices and require a fully responsible commitment of our collaborators, partners and suppliers. The aim is the attainment of the best results as far as performance and competitiveness are concerned, always complying with the environment and operators' safety rules.

La marca Campagnola es sinónimo de calidad y fiabilidad. Somos un grupo dinámico y reactivo, orientado hacia el futuro. Nuestro primer empeño es anticiparnos a las exigencias y satisfacer las expectativas de nuestra clientela, para ofrecerles lo mejor como productos y soluciones técnico-comerciales.

Campagnola es la única empresa del sector que ha obtenido la CERTIFICACIÓN DE CALIDAD UNI EN ISO 9001, 2015. Sus normas son una línea-guía de las acciones de nuestra empresa y requieren la responsabilización de nuestros colaboradores, partners y proveedores, para alcanzar los mejores resultados por lo que se refiere a las prestaciones y la competitividad de nuestros productos, respetando las prescripciones para la seguridad de los operarios y del medioambiente.

 **CAMPAGNOLA S.r.l.**
Via Lazio 21 - 40069 Zola Predosa - Bologna (Italia)

 **CAMPAGNOLA IBERICA**
08450 Llinars del Vallés - Barcelona (España) - Carrer de la tecnologia 98-100



AZIENDA
CERTIFICATA
ISO 9001:2015



NUOVE GENERAZIONI CAMPAGNOLA



ASSISTENZA CLIENTI CAMPAGNOLA





PROGETTAZIONE E PRODUZIONE

DESIGN AND MANUFACTURE / EL PROYECTO Y LA PRODUCCIÓN

I nostri prodotti per potatura e raccolta sono da decenni la prima scelta di una clientela consapevole ed esigente. I nostri progetti, sviluppati con estrema professionalità e competenza da un Team di tecnici specializzati, propongono soluzioni all'avanguardia, sfruttando tecnologie di ultima generazione per garantire l'innovazione continua della gamma dei prodotti. I migliori risultati sono frutto di un'approfondita ricerca che coinvolge attivamente le nostre risorse interne, che si avvalgono anche del supporto di enti specializzati nello sviluppo di materiali e prodotti innovativi.

Campagnola investe costantemente in studi specifici tesi ad individuare tecnologie di ultima generazione derivate dalla continua evoluzione e mutamento nei processi di fabbricazione della componentistica elettronica e meccanica.

Ricerchiamo la qualità sin dalle prime fasi di lavoro e poniamo massima cura nei successivi momenti di collaudo con test di compatibilità elettromagnetica, di rumorosità e di verifica delle vibrazioni mano-braccio e macchina-corpo, con la consapevolezza di avere il dovere di progettare e realizzare macchine ed attrezzature conformi alle vigenti normative sulla sicurezza. Ogni prodotto pneumatico ed elettrico nel nostro catalogo è progettato ed assemblato nei nostri stabilimenti: il vero Made in Italy.

Our pruning and harvesting products have been the first choice of an expert and demanding clientele for years. Our projects are developed by a Team of well specialised and competent technicians, constantly offering improving solutions based on the latest state of the art technologies, in order to guarantee a continuous innovation of our product range. The best results come from a thorough research directly carried on by our technicians, who can also avail themselves of companies specialised in the development of innovative materials and products.

Campagnola constantly invests substantial resources in specific studies to learn about the latest technologies and the continuous evolution

and modification of the manufacturing processes for electronic and mechanic components.

We steadily look for quality, starting from the very first work stages, and give utmost attention to the successive testing phases, measuring the level of electromagnetic compatibility, of noise and of the vibration transmission between machine and user. We assume our duty to design and manufacture equipment and tools that comply with the safety rules in force. All the pneumatic, electric and engine-driven products in this catalogue have been conceived, designed and assembled within our premises: the true Made in Italy.

Desde hace décadas nuestros productos para la poda y la cosecha son la primera elección de la clientela más consciente y exigente. Todos nuestros proyectos son desarrollados por parte de un equipo de técnicos especializados con una gran profesionalidad y competencia, que propone soluciones de vanguardia, utilizando tecnologías de última generación para garantizar una continua innovación de los productos. Los mejores resultados nacen de una intensa investigación por parte de nuestros técnicos con el respaldo de agencias especializadas en el desarrollo de materiales y productos innovadores.

Campagnola invierte constantemente en estudios específicos para individualizar tecnologías de última generación, que provienen de una continua evolución y modificación en los procedimientos de fabricación de los componentes electrónicos y mecánicos.

Buscamos la calidad a partir de las primeras fases de trabajo y cuidamos muchísimo todos los tests necesarios: Compatibilidad electromagnética, ruido, vibraciones del sistema mano-brazo y máquina-cuerpo. Lo que queremos es proyectar y realizar productos que cumplan con las normativas vigentes relativas a la seguridad. Todos los productos neumáticos, eléctricos y endotérmicos en este catálogo han sido concebidos, diseñados y montados en nuestros establecimientos: el verdadero Made in Italy.

CONTROLLO QUALITÀ

QUALITY CONTROL DEPARTMENT / DEPARTAMENTO DE CONTROL DE LA CALIDAD

Ogni componente, prima di passare alle linee di montaggio, viene controllato dall'Ufficio Controllo Qualità utilizzando strumenti certificati.

I nostri strumenti come durometri, altimetri e lettori di profili elettronici confrontano le misure rilevate con i valori previsti dai disegni costruttivi. La mancata corrispondenza genera una non conformità e il componente viene scartato. Questo garantisce che ai reparti di montaggio giungano solamente componenti conformi. Stesse modalità vengono applicate ai prodotti finiti destinati al mercato.

Al termine delle linee di montaggio ogni singolo prodotto viene sottoposto a test di collaudo mediante banchi automatizzati. Prima di passare ai magazzini di spedizione il prodotto viene nuovamente controllato dall'Ufficio Controllo Qualità.

Each component, before reaching the assembly lines, is checked by the Quality Control Department by using certified instruments.

Our instruments, such as durometers, altimeters and electronic profile readers, compare the measurements taken with the values indicated in our technical drawings. The mismatch results in a non-compliance and the component is discarded. This ensures that only compliant components reach the assembly lines. The same method is applied to

the end product.

At the end of the assembly lines, each product is tested by means of automated benches.

Before being consigned to the Shipping Department, the product is checked by the Quality Control Department once more.

Cada componente, antes de pasar a las líneas de montaje, es controlado por parte del Departamento de Control de Calidad, que utiliza herramientas certificadas.

Nuestros instrumentos, como durómetros, altímetros y lectores de perfiles electrónicos, comparan las medidas tomadas con los valores indicados en nuestros dibujos técnicos. El desajuste da como resultado una no-conformidad y el componente es descartado. Esto asegura que solo los componentes compatibles lleguen a las líneas de montaje. El mismo método se aplica a los productos finales.

Al final de las líneas de montaje cada producto es sometido a pruebas por medio de bancos automatizados.

Antes de pasar al almacén para el envío al cliente, el producto es comprobado una vez más por parte del Departamento de Control de Calidad.



LA RETE COMMERCIALE

SALES NETWORK / LA RED COMERCIAL

La rete commerciale, presente in modo capillare sul territorio, è composta da Centri di Vendita ed Assistenza Autorizzati nazionali ed esteri presenti in oltre 50 Paesi nei 5 Continenti, che da anni rappresentano con successo il marchio Campagnola.

Campagnola Iberica, concessionaria per la vendita in esclusiva attraverso il personale tecnico, commerciale e degli Agenti, garantisce la presenza ed il supporto diretto in Spagna, Portogallo ed alcuni paesi del Centro e Sud America.

Lo spirito che anima tutto il personale di Campagnola è quello di fornire un rapporto personale, umano e tecnico prima ancora di finalizzare la vendita del prodotto.

The sales network is composed of national and foreign Authorised Sales and Service Points, widespread in over 50 Countries on the 5 Continents. The majority of these sales points have been successfully representing Campagnola for years.

Through its sales and technical Team and its agents, Campagnola Ibérica de Suministros Agrícolas guarantees direct presence and support in Spain, Portugal and some Countries of Central and Southern America.

The commitment of the whole Campagnola Sales Team is to establish with our customers a personal relationship before starting any sales process.

La densa red comercial, que representa con éxito la marca Campagnola, se compone de centros de distribución nacional, gestionados por nuestros vendedores y agentes, así como de importadores presentes en más de 50 Países en los 5 Continentes, Campagnola Ibérica de Suministros Agrícolas, a través de su personal técnico y comercial y de sus Agentes, garantiza la presencia y el soporte directo a los clientes de España, de Portugal y de Centro y Sur America.

El propósito que persigue el equipo de Campagnola es establecer con el cliente una relación personal y técnica, antes de finalizar la venta de los productos.





ATTREZZI ELETTRICI PLUG-IN / PLUG-IN ELECTRIC TOOLS / HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS ENCHUFABLES

FORBICI ELETTRICHE CON BATTERIA PLUG-IN / ELECTRIC SHEARS WITH PLUG-IN BATTERY / TIJERAS ELÉCTRICAS CON BATERÍA ENCHUFABLE

SL23	10
SL32	11

VANTAGGI / PLUS / VENTAJAS



Taglio progressivo
Progressive cut
Corte progresivo



Voltaggio massimo
Maximum voltage
Voltaje máximo



Apertura lame totale (100%) o parziale (70%)
Total (100%) or partial (70%) blade opening
Apertura de las hojas total (100%) o parcial (70%)



Motore brushless
Brushless motor
Motor "Brushless"

INFORMAZIONI / INFORMATION / INFORMACIONES

I dati tecnici, le dimensioni, le caratteristiche e le immagini riportate sul catalogo potrebbero subire variazioni senza preavviso. Le eventuali modifiche apportate non disimpegnano il cliente dalla fornitura, nè possono dar luogo a rinvase da parte di quest'ultimo.

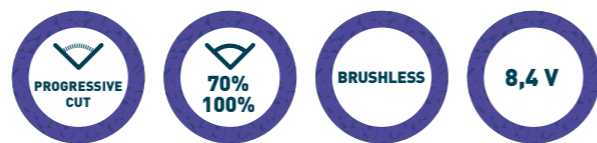
The technical details, dimensions, specifications and images in the catalogue may vary without prior notice. Any changes made do not release the customer from the supply commitment, nor can they be used as grounds for claims by the customer.

Los datos técnicos, las dimensiones, las características y las imágenes de la lista de precios podrán ser modificadas sin preaviso. Las modificaciones efectuadas no eximen al cliente del abastecimiento, ni le dan derecho a solicitar ningún tipo de compensación.



FORBICE ELETTICA CON BATTERIA PLUG-IN

SL23



1. Apertura lame totale (100%) o parziale (70%)
Total (100%) or partial (70%) blade opening
Apertura de las hojas total (100%) o parcial (70%)
2. Corpo in tecnopolimero
Body made of technopolymer
Cuerpo de tecnopolímero
3. Gestione elettronica del motore brushless
Electronic drive of the brushless motor
Gestión electrónica del motor "Brushless"
4. Display LCD
LCD display
Display LCD
5. Batteria plug-in: 1 batteria in dotazione
Plug-in battery: 1 battery supplied
Batería enchufable: 1 batería suministrada
6. Lame in acciaio ad alta resistenza con taglio progressivo
Blades made of highly resistant steel, performing progressive cuts
Hojas de acero de alta resistencia y de corte progresivo

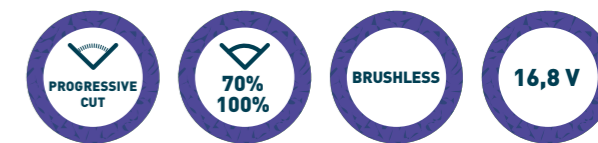


CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS / CARACTERÍSTICAS	SL23
TAGLIO Ø* / CUTTING Ø* / CORTE Ø*	23 mm
BATTERIA / BATTERY / BATERÍA	Li-Ion plug-in
VOLTAGGIO NOMINALE / RATED VOLTAGE / VOLTAJE NOMINAL	7,2 V / (8,4 V MAX)
CAPACITÀ / CAPACITY / CAPACIDAD	2 Ah
TEMPO DI RICARICA / RECHARGE TIME / TIEMPO RECARGA	1/1,5 h
PESO CON BATTERIA / WEIGHT WITH BATTERY / PESO CON BATERÍA	0,794 kg
PESO SENZA BATTERIA / WEIGHT WITHOUT BATTERY / PESO SIN BATERÍA	0,660 kg

*In base al tipo di legno / *According to the wood type / *Según el tipo de madera

FORBICE ELETTICA CON BATTERIA PLUG-IN

SL32



1. Apertura lame totale (100%) o parziale (70%)
Total (100%) or partial (70%) blade opening
Apertura de las hojas total (100%) o parcial (70%)
2. Corpo in tecnopolimero
Body made of technopolymer
Cuerpo de tecnopolímero
3. Gestione elettronica del motore brushless
Electronic drive of the brushless motor
Gestión electrónica del motor "Brushless"
4. Batteria plug-in: 2 batterie in dotazione
Plug-in battery: 2 batteries supplied
Batería enchufable: 2 baterías suministradas
5. Lame in acciaio ad alta resistenza con taglio progressivo
Blades made of highly resistant steel, performing progressive cuts
Hojas de acero de alta resistencia y de corte progresivo

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS / CARACTERÍSTICAS	SL32
TAGLIO Ø* / CUTTING Ø* / CORTE Ø*	32 mm
BATTERIA / BATTERY / BATERÍA	Li-Ion plug-in
VOLTAGGIO NOMINALE / RATED VOLTAGE / VOLTAJE NOMINAL	14,4 V / (16,8 V MAX)
CAPACITÀ / CAPACITY / CAPACIDAD	2 Ah
TEMPO DI RICARICA / RECHARGE TIME / TIEMPO RECARGA	1,5 h x batteria / battery / batería
PESO CON BATTERIA / WEIGHT WITH BATTERY / PESO CON BATERÍA	1,130 kg
PESO SENZA BATTERIA / WEIGHT WITHOUT BATTERY / PESO SIN BATERÍA	0,900 kg

*In base al tipo di legno / *According to the wood type / *Según el tipo de madera



CAMPAGNOLA
OUR WORLD IS
YOUR WORLD

CAMPAGNOLA srl

Via Lazio 21 - 40069
Zola Predosa (Bo) - Italia

Tel. +39 051 753500
Fax +39 051 752551

star@campagnola.it
www.campagnola.it



CAMPAGNOLA IBERICA

Carrer de la tecnologia 98-100
08450 Llinars del Vallés
Barcelona (España)

Tel. +34 938 444 185

info@campagnola.es
www.campagnola.es



www.campagnola.it